



Bitte zurücksenden an / back to

Haflinger Gestüt Fohlenhof Ebbs
Schloßallee 27-29
AT-6341 Ebbs

Fax. +43/5373/42210-50
E-Mail: info@haflinger-tirol.com

Name / last name

Vorname / first name

Adresse der Redaktion / name and address of company

Telefon

E-Mail

Telefax

 Journalist für / Journalist for

Tageszeitung / daily newspaper	Internet / internet
Fachzeitung / special magazine	Fernsehen / TV
Wochenzeitung / weekly newspaper	Radio / radio
sonstige Zeitung / other newspaper	Presseagentur / press agency

 Foto & Film / photo & film

Fotograf / photographer	Kameramann / camera team
Fotoagentur / photo agency	Filmteam / film team
Blogger / blogger	

Bitte fügen Sie zur Erstellung des Presseausweises folgende Unterlagen bei:

So that we may issue your press pass, please provide the following documents:

- ☀ **eine Kopie Ihres gültigen Presseausweises** oder eine Arbeitsauftrag Ihrer Redaktion sowie
a copy of your valid press pass or confirmation of assignment from your editor and
- ☀ **ein digitales Portraitfoto (120x150px) / a digital portrait photo (120x150px)**

E-Mail: info@haflinger-tirol.com

Datum / date

Unterschrift / Stempel / signature

Mit Ihrer Unterschrift akzeptieren Sie die beigefügten Akkreditierungsrichtlinien für die Haflinger Welt Ausstellung vom 21.-24. Mai 2020 vom Veranstalter Haflinger Pferdezuchtverband Tirol.

Yours signature confirms your acceptance of the attached accreditation regulations for the Haflinger World Show from 21 to 24 May 2020 as issued by the organisers, Haflinger Pferdezuchtverband Tirol (Tyrolean Haflinger Horse Breeders Association).



Accreditation regulations for the Haflinger World Show:

Vielen Dank für Ihr Interesse an der Haflinger Welt Ausstellung.
Many thanks for your interest in the Haflinger World Show.

Wer erhält eine Presseakkreditierung? *Who is entitled to receive press accreditation?*

Eine Akkreditierung zur Haflinger Welt Ausstellung erhalten ausschließlich Journalisten und Fotografen, die

- ❁ die Weltausstellung zum Zweck der redaktionellen Berichterstattung besuchen und einen direkten Bezug zu Pferdesport-Themen, Reise- und Urlaubsthemen nachweisen.
- ❁ im Auftrag von Medien arbeiten, die in der Pferdesport-Branche etabliert sind.

Accreditation for the Haflinger World Show is only granted exclusively to journalists and photographers who

- ❁ *are attending the World Show for the purpose of press reporting and can demonstrate a direct connection to equestrian sport matters and/or holidays and travel.*
- ❁ *are working on behalf of media established in equestrian sports.*

Es besteht kein Anspruch auf Akkreditierung *There is no absolute right to accreditation*

- ❁ Bei Nichterfüllung der Voraussetzungen, unvollständig ausgefüllten Anträgen, ungültigen Presseausweisen oder fehlenden Belegen behält sich der Haflinger Pferdezuchtverband Tirol vor, einen Antrag auf Akkreditierung abzulehnen. Die **alleinige Vorlage eines gültigen Presseausweises** ist als Nachweis für eine Akkreditierung zur Haflinger Welt Ausstellung **nicht ausreichend**. Wir bitten hierfür um Verständnis.

- ❁ *In the case of non-compliance with the terms and conditions, incomplete applications, invalid press passes or a lack of supporting documents, Haflinger Pferdezuchtverband Tirol reserves the right to reject an application for accreditation. The presentation of a valid **press pass on its own** as evidence for accreditation for the Haflinger World Show **is not adequate**. We apologise for any inconvenience this may cause.*

Accreditation regulations for the Haflinger World Show:

Wer ist von einer Presseakkreditierung ausgeschlossen? Who is excluded from press accreditation?

- ❄ Personen, die keinen Bezug zur Haflinger Weltausstellung, dem Kulturgut Tiroler Haflinger oder dem Freizeit und Reisebereich im Bereich Familien und Reiturlaub nachweisen können.
- ❄ Begleitpersonen
- ❄ *People who cannot demonstrate a connection with the Haflinger World Show, Kulturgut Tiroler Haflinger or the leisure and travel sector with regard to families and riding holidays.*
- ❄ *Accompanying persons*

Wozu berechtigt die Presse-Akkreditierung? What does press accreditation entitle the holder to?

- ❄ Akkreditierte Journalisten erhalten eine Pressekarte zur Haflinger Weltausstellung. Diese inkludiert je nach Bedarf den Tageseintritt von 1 - 4 Tagen inklusive den Eintritt zur Int. Haflinger Show.
- ❄ *Accredited journalists receive a press pass for the Haflinger World Show. This includes, as required, daily entry from 1 to 4 days including entry to the International Haflinger Show.*

Welche Regelungen gelten für Fotografen? What regulations apply to photographers?

- ❄ Fotografieren und Filmen ist lediglich im Rahmen der journalistischen Berichterstattung erlaubt.
- ❄ Fotos dürfen ausschließlich zum Zweck der journalistischen Berichterstattung angefertigt werden.
- ❄ Jede darüber hinausgehende kommerzielle Verwertung ist ausgeschlossen.
- ❄ Das Material darf nicht zur Bebilderung und Bewerbung von anderen Pferdesport-Veranstaltungen als der Haflinger Weltausstellung und den sonstigen Veranstaltungen des Haflinger Pferdezuchtverbandes Tirol, mit ausdrücklicher Nennung, verwendet werden.
- ❄ Der Fotograf trägt dafür Sorge, dass die Persönlichkeitsrechte von Privatpersonen nicht verletzt werden.
- ❄ *Photography and filming are only permitted in the context of journalistic reporting.*
- ❄ *Photos may only be taken exclusively for the purpose of journalistic reporting.*
- ❄ *All and any further commercial use thereof is excluded.*
- ❄ *The material may not be used to advertise or illustrate equestrian sports events other than the Haflinger World Show and other events held by the Haflinger Pferdezuchtverbände Tirol, explicitly identified by name.*
- ❄ *The photographer must ensure that private individuals' personal rights are not violated.*

Accreditation regulations for the Haflinger World Show:

Welche Regelungen gelten für TV-Teams? What regulations apply to TV crews?

- ❄ Mitarbeiter von TV-Sendern und TV-Produktionsfirmen werden ausschließlich als komplettes Kamera/EB-Team akkreditiert.
- ❄ Filmen ist lediglich im Rahmen der journalistischen Berichterstattung zur Haflinger Weltausstellung und zum Tiroler Haflinger erlaubt.
- ❄ Filmteams haben Ihre Themenwünsche vorher bekannt zu geben.
- ❄ *Staff of TV broadcasters and TV production companies are exclusively accredited as a complete camera/ENG crew.*
- ❄ *Filming is only permitted in the context of journalistic reporting of the Haflinger World Show and the Tiroler Haflinger.*
- ❄ *Film crews must give advance notice of the areas they wish to cover.*

Wo erhalten Sie die Presseausweise? Where do you obtain the press pass?

- ❄ Nach Ihren personalisierten Presseausweis erhalten Sie am Haupteingang an der Kassa sowie weitere Informationen zur Haflinger Weltausstellung.
- ❄ *You will receive your personalised press pass at the ticket office at the main entrance, along with further information about the Haflinger World Show.*

Gibt es Presse-Parkplätze? Is there press parking?

- ❄ Es gibt keine gesonderten Parkplätze für Journalisten. Parken Sie bitte auf den ausgewiesenen Parkplätzen.
- ❄ Ausnahme für Filmteams mit Ü-Wagen: Hier ist jedoch wichtig dass Sie den Bedarf unbedingt bei der Anmeldung angeben, damit dies eingeplant werden kann.
- ❄ *There are no special parking spaces for journalists. Please park in the signposted car parks.*
- ❄ *Exception for film crews with OB-vehicle: it is important, however, that you draw attention to this requirement when you apply so that it can be built into our planning.*